

10 (d) Pour l'application de la définition de l'engagement financier de l'État - à chaque campagne agricole commençant le 1^{er} août 1992 ou après cette date, le total des dépenses visés aux alinéas a) et b) de cette définition est réputé être égal à quatre-vingt-dix pour cent du total déterminé par ailleurs.

(e) For the purposes of applying the definition of "government commitment" in subsection (1) in respect of each crop year beginning on or after August 1, 1992, the aggregate of the items referred to in paragraphs (a) and (b) of that definition shall be deemed to be eighty-five per cent of the aggregate as otherwise determined.

33 L'article 15 entre en vigueur le 1^{er} avril 1992.

33 Section 15 comes into force on April 1, 1992.

34 La partie V ou toute disposition de la Loi sur l'emploi en tout énoncée dans cette partie, 13 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil.

34 Part V or any of its provisions or any provision of the Employment Insurance Act as enacted by that Part comes into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council.

[The remainder of the page contains extremely faint and illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the document.]